

"KELEIVIS"
PARANKIAUSIAS DARBO ŽMONIŲ
LAIKRAŠTIS, LEIDŽIAMAS
J. G. GEGUŽIS ir DRAUG.
BOSTON, MASS.

KAINA METAMS:
Amerikoje \$1.50
Kitose šalyse (užrubežiuose) 1.75

PUSEI METU:
Amerikoje 25 c.
Kitose šalyse \$1.00

Kreipianties su kokiais nors reikalais į
"KELEIVIS" redakciją arba užsimokant
už laikraštį, visados reikia teip adresuoti:

"KELEIVIS"
28 Broadway, So. BOSTON, MASS.



"KELEIVIS"
LITHUANIAN WEEKLY
— published by —
J. G. GEGUŽIS & CO.
every Thursday in BOSTON, MASS.

Represents over 1,000 Lithuanians in the
city of Boston, 50,000 in New England
and about 400,000 in United States.

The best Advertising Medium. Executes
all kinds of Job and Book Printing.

Translating and Printing in all Mo-
dern Languages.

All Communications should be addressed:
"KELEIVIS"
28 W Broadway, So. BOSTON, MASS.

No. 40

Boston, Mass. 1 Spalio | October | 1908 m.

Metas IV.

Pranešimas.

Šiuomi pranešu visiems „Keleivio“ skaitytojams, kad nuo 26 d. Rugsėjo, 1908 metų „Keleivio“ spaustuvė, visos mašinos, visas kurygnas ir kiti to lygūs daiktai, pereiną į kitas rankas. Nuo šio No. „Keleivį“ išleidinė Jurgis Gegužis ir Kompanija. Nuo šio No. „Keleivio“ aš pertraukiu visus reikalus su išleistuve. Nuo šios dienos su visais reikalais kreipkitės ne pas mane, bet ant žemiau paduoto adreso pas naujus išleistoju.

Per visą savo gyvąmą „Keleivis“ rūpinosi darbo žmonių reikalais ir kiekvieną vargšą žmogaus nusikriaudimą „Keleivis“ stengėsi apginti. Išleidinėjimas lietuviško laikraščio reikalauja daug pajėgų, todėl esu priverstas nuo to viešo visuomeniško darbo pasitraukti ir užleisti žmones su tvirtesniais pajėgomis ir, kaip anksčiau minėjau, „Keleivis“ pereina į kitas rankas. Dabartiniai „Keleivio“ leidėjai iš visų atžvalgų yra jau žinomi darbininkų draugai ir maždaug žinomi, kaip veikėjai visuomeniškuose lietuvių reikaluose.

Todėl, perduodamas visą reikalą tiems savo draugams ir linkėdamas jiems geriausios kloties, kreipiuosi į visus „Keleivio“ skaitytojus, mano draugus, prietelius ir pažįstamus, kad ateityje visame kame teiktumėte jiems padėti ir priremtumėte tą bendrą lietuvių visuomenės veiklą.

Kreipianties su kokiais nors reikalais į „Keleivio“ redakciją, nuo dabar, visados reikia adresuoti teip:

„Keleivis“
28 Broadway,
So. Boston, Mass.

Su pagarba buvusis „Keleivio“ leidėjas

A. Zvingilas.

Skaitytojų atydai.

Broliai ir serers! Kaip matote iš buvusio leidėjo pranešimo, nuo 6 d. Rugsėjo, šių metų, „Keleivis“ pereina jau į kitas rankas, į rankas su naujomis spekomis ir nauja energija.

„Keleivis“ išgyvavo beveik jau 4 metus. Nors trumpas tai laikas ir jis dar jaunutis, vienok daug-daug jam prisiejo audrų išlaikyti ir vargo nukentėti. Vienok nepuolė dvasioje; ir nežinurint ant visų kėblumų, „Keleivini“ pasisekė susilyginti ir pralenkti vyresnius savo draugus-laikraščius, pasisekė pasiekti tolymiansias kerteles plataus mūsų pasaulio ir surišti lietuviškas širdis viena į viena, vienomis minutimis, o už karštą pasišventimą kovai su neteisyste, įgijo simpatiją susipratusių žmonių, nors nemazai sutiko ir priešių. Šandien žmonija yra ant kelio, vedančio į naują erą.

Šandien eina smarki kova už buvį, už gyvenimą, kovą mirtiną. Šandien žmonija persiskyrus į dvi dalis—turčius ir vargdienius. Pirmųjų sąjale, antrųjų gi milijonai. Ir ta sąjale valdo milijonų spekomis, toj sąjale visa galybė, sąjale milijonų likimas.

Gamtą suteikė kiekvienam žmogui lygias tiesas, kiekvienas turi kvėpuoti tuom pačiu oru, kiekvienas turi lygiai gimti, gyventi ir mirti. Gamta žmonėse išėmimų nedaro.

Surėdyme draugijos irgi neprivalo būti išėmimai. Sąjale neprivalo valdyti milijonų, nes tai priešinga gamtos įstatymams, nes ir ta sąjale nieko nėra valdoma.

Ir per amžius suaugta darbo žmonių luoma šandien jau pradėjo įsikišti savo teisi. Prasiėjo kova, pasiėjo darbinko kraujas. Kova sunki ir ji tęsis ilgai, tęsis toli, pakol darbo žmonės atsakantys neapsiginkluos. Vienintelis ginklas yra suvienytos darbo žmonių spėkos; kada darbo žmonės susilies į vienybę, tuomet sąjale turėjų, palikus be apgynėjų, reikš tiek, kiek dulkė prieš mūrą. Vienybė galima įvykdyti vien tik per apsvietą. Todėl ir „Keleivio“ užduotimi bus—platinti tarpe darbo žmonių apsvietą, giuti jų reikalus, nurodinėti geresnius kelius, ir kovoti su skriaudėjais, melagiais, apgavikais ir prispaudėjais.

„Keleivis“ bus pašvęstas tik darbo žmonių reikalams ir už juos tik kovos. Todėl jį, broliai ir sesers—darbo žmonės, privalote jį remti ir platinti tarp savo draugų ir draugių. Mēs iš savo pusės stengsimės darbuotis, kiek mums pajėgos pavels į kiekvienam reikale kiekvienam iš jų paduosime draugišką ranką; paduokit, draugai, ir mums.

Su augšta pagarba
Redaktorius St. Michelsonas.
Administratorius J. Gegužis.
Kreipianties su visais reikalais nuo dabar visuomet adresuokite šiteip:
„KELEIVIS“,
28 Broadway,
So. Boston, Mass.

Visokios Žinios. IŠ MASKOLIJOS

■ Peterburgas. — Vyriausioji kalėjimų valdyba išsuntinėjo visiems kalėjimų viršininkams naują įsakymą, su lygiu katorgon pasmerkusių kalinių užlaikymą. Taigi naujame įsakyme įsakta „kalinius pasimatyti tegalima duoti tik vieną kartą mėnesį, po penkiolika minučių, per grotas, ir tai tik artimiausios giminių. Kaliniams tegalima bus rašyti tik vieną kartą mėnesį ant vieno patalos popiero lapelio. Kaliniai irgi tik kartą mėnesį tegalės rašyti. Tame įsakyme

yr daugybė ir kitų naujų varžančiųjų kalinius įstatymų. Taipogi įsakta, kad kaliniams badaujant, nesiųstų juos į kalėjimo ligonbutį, bet palikti kameroje.

Viename Peterburgo kalėjime politiskosios kalinės pradėję badauti. Mat kelios jų buvo neteisėgai nubaustos, taigi kitos užstojo už jas ir pradėjo badauti. Visai nusilpusios moteris buvo pervertos į kalėjimo ligonbutį.

Rugpjūčio 26 d. Peterge sustojo ejęs juodašimčių laikraštis „Už Carą ir Tėvynę“. Mazai skaitytojų turėjęs.

■ Maskvoje buvo revizuojamas šnipų skyrius. Susėkta, kad daugelis šnipų ir šep valdinkų imdavo nuo žmonių didelius kišius. Daugelis valdininkų teisman atiduota.

Maskvos karo teisman atiduota vienas sodžiaus mokytojas ir 35 valstiečiai, kaltinami už prigulėjimą prie socialistų—revolucijonierių partijos ir kad jie buvo sutvėrę savoje apylenkėje „Rusų Valstiečių Sąjungos“ skyrių.

Neužlgo bus karo teismo teisiami 83 socialistai-revolucijonieriai.

■ Taganrogas. — Čia žmonės kolera serga. Sergantiems įtaisyta tam tikras ligonbutis. Kas tai pramane, būk į tą ligonbutį vėžami tik sveiki žmonės. Todėl susirinko didelė žmonių minia ir pareikalavo, kad parodytų jiems, kas tame ligonbutyje guli, kitaip, girdi, visa ligonbutį sudarys. Doktorai įvedė kelis išminius į ligonbutį ir parodė jiems kolera sergančius ligonius. Minia po to nurimo ir išsikirstė.

■ Rygoje suimtas latvis Legedinas, kuris 1907 metais užmuše latvijoj grapą Keizerlingą. Legedinas prisipažino, kad tikrai jis užmušęs Keizerlingą ir išdavė kitus savo draugus.

Nuo latvių laikraščio „Latvija“ bauda 1000 rublių nuimta. Redaktoriui pasisekė prirodyti, kad tilpusio „Latvijoje“ karikaturoj caras visai nebuvo išjuokiamas.

Karo teismas per 3 dienas teisė 16 Gazezpoto revolucijonierių. Jie 1905 metais buvo surinkę daug ginkluotų valstiečių, užpuolė ir sudegino keliolika baronų dvarų, suardė geležinkelį ir pasipriešino kariuomenei. Vieną iš jų teismas nutarė nuzudyti, 3 į karorą 4 metams, o 8 išteisino.

■ Pridarė policijai darbo. Maskva, 26 d. Rugsėjo. — Praėjusioj savaitėj kaszin kas darsė policijai, kad revoliucijonieriai turi pasigabenti užsienio daug ginklų ir bombų, ir buk tas viskas paslėpta turėj fabrikų, prigulėjų amerikoniškai firmai. Dažnuojus apie tai policija, apskuko visą

fabriką ir per tris dienas darbavosi be pailsio. Iškniso visą žemę, iškratė visus sandelius, bet nieko panašaus surasti negalėjo. Ant galo pasirodė, kad tai buvo apgavingas pranešimas.

Cholera netoli galas.

Peterburgas, 26 d. Rugsėjo. — Pagal nuomonės žinovų, cholera netoli jau galas. Į trumpą laiką cholera pasiekė savo maksimumą ir dabar laipsniškai pradės mažintis. Ateinantį šalčiai turės ją panaikinti.

Dabar išsiaiškino, kad daugiausiai prisidėjo prie Peterburgo choleros išsiplatini mo užterstas Nevos vanduo, kurį visas miestas vartoja. Į Nevos upę įseina visi miesto nesvarumai, kuriuos paskui žmonės su vandeniu sugeria.

Netoli nuo Peterburgo, 36 viorštai, yra didelis ežeras Ladoga, iš kurio vanduo būtų atsakančiausias ir sveikaušias. Bet valdžiai apie tai visai nerūpėjo, ir tik dabar, kada cholera išskėtė nagus ant caro sostapilės, jai tas parūpo. Ant toliaus ketinama į miestą pervesti vandenį iš aukščiausio minėto ežero.

Užpuolimai ir apiplėšimai.

Tiflisas. — Natani sodžiune keletas apsiginklavusių vyry užpuolė ant kunigaikščio Nizeradzės dvaro, sužeidė jį patį, bet nieko nespėjo pagrobti. Du užpuolikai suimti.

■ Baku. — Vakare užpulta akt trijų šnipų, kurie ką tik buvo sugrįžę iš kratos. Vienas jų užmuštas, du sužeisti.

■ Kaluga. — Serpeisko mieste apiplėšta monopolius, pagrobta 700 rublių. Monopolistai sužeisti.

■ Ufa. — 20 viorštų atstu nuo miesto ginkluotųjų būrys užpuolė ant vežančiųjų krasą. Užmušta vienas sargybūnis ir vienas arklys, sužeista 1 sargybūnis ir du arkliū. Likusieji sargybūniai ir patalijonas suviais atgynė užpuolikus ir visą krasą (300 tukstančių rublių) pristatė Ufą.

■ Tiflisas. — Esmiadzino apylenkėj užpulta ant vienuolyno kaznacejaus. Jis ir jo pagalbininkas sužeisti. Pagrobta 3000 rb.

■ Baku. — Rugsėjo 14 d. 11 valandą ryto ant didžiosios gatvės apiplėšta valdinkas, kur vežė iš valstybės izdo 2674 rb. Pinigai pagrobti. Valdinkas sunkiai sužeistas. Plešikai pasislėpė.

■ Saratovas. — Atkarsko paviete užpulta ant monopolij šborsčiko jis užmuštas 1700 rublių paimta.

■ Peterburgas. — Caras leido Suomų senatui trumpam laikui užtraukti paskolą 16 mil. suomių markių.

Tolstojo veikalai. Nė vieno rašytojo veika-

lai Rusijoje nėra taip išsiplatinti, kaip Tolstojo. Jo istisų veikalų jau 10 leidimų išspauduota, viso labo daugiau 80 tukstančių egzempliorių.

Iš atskirų knygų labiausiai išsiplatinus: „Kaukazo belaisvis“ 250 tukstančių egzempliorių; „Šeimininkas ir jo darbininkas“ apie 200 tukstančių; „Kuom žmonės gyvena“ apie 150 tukstančių; „Tamsumo viešpatavimas“ apie 140 tukstančių. Tiek tėvynėje. O vertimai į svetimas kalbas tarytum dar didesni tarp skaitančiųjų pasisekimą turi. Neskaitant viso to, kas laikraščiuose buvo atspaudinta, skyrium iš Tolstojo veikalų vertimų, buvo dar išleista vokiečių kalboje daugiau 200; francuzų kalboje 150; anglų — apie 175; švedų ir danų — apie 50; viščių kitų tautų kalbose, skaitant kartu ir japonų, totorių nuo 1 lig 20 vertimų.

Pirmas Tolstojo veikalų vertimas įvyko 1870 metuose Graikų žemėje; anglai pradėjo jo veikalus versti į savo kalbą 1875 metuose, francuzai 177 m, vokiečiai 1887 m.

Dabar yra tikra žinia, jog Tolstojo veikalai yra išversti į visas kalbas: 1895 metuose išleido chinai jo veikalus savo kalboje, o 1899 liko jie išversti ir į senovės žydų kalbą.

ZINIOS IŠ VISUR.

400 fabrikų užsidarė.

Manchester, Anglija. — Praėjusioj savaitėj iš priezasties nesusipratimo tarp fabrikantų ir darbininkų, vienoj dienoj kapitalistai uždarė 400 aukleinių dirbtuvių, ir 140 tukstančių darbininkų per vieną dieną neteko \$700,000 uždarbio, kapitalistams per tą pačią dieną neįplaukė \$250 milijonų paprasto pelno, t. y. kapitalistai nustojo 357 sykius daugiau pinigų, negu darbininkai.

Kanuelės eksplozija.

Tulonas, Francuzija. — Praėjusioj savaitėj, laike lavinimosi francuziško laivyno, ant skraiduolio „Latouche-Treville“ eksplodavo viena iš didžiausių kanuolių ir visiškai sunaikino bokštą, kuriame buvo patalpinta.

Trylika jureivių likos sudraskyti į gabalėlius, o kelios dešimtys sunkiai sužeista.

Policija muša bedarbius.

Manchester, Anglija, 26 d. Rugsėjo. — Subatos naktį minia alkanių darbininkų bandė prieiti prie miesto majoro rūmų, kur jis tą naktį kėlė didelį puotą. Policija vienok neprileido darbininkų. Kada pastarieje nenorėjo klausyti, tad policija paleido į darbą savo lazdas, sužeidama jomis daug beginklių darbininkų.

Revolucija Persijoje. Teheranas, 29 Rugsėjo.

Sachas išleido manifestą, kuriame kalba apie susaikimą naujo parlamento.

Iš Tabrizo praneša, kad šacho kariumenė uždavė revolucijonieriams skaudų smugį. Mušis tęsėsi 6 valandas. Vadovaujantis šacho kariumene subombardavo visą miestą Khaban.

IŠ AMERIKOS.

Choleros baimė.

Washington, D. C., 30 d. Rugsėjo. — Jungtinių Valstijų randas pradėjo rūpintis, kad neįleistų į Ameriką choleros, kuri dabar siaučia Maskolijoje ir ant Filipinų. Įsakta, kad visi laivai, ateinantys iš Maskolijos ir Filipinų, būtų gerai kontroliuojami. Visi Amerikos konsulai Maskolijoje gavo įsakymus, kad atidžiai tėtųjų choleros apsiškimus ir reportuotų apie tai Amerikai. Iš Suvienytų Valstijų likos pasiūstas į Liepoją sveikatos skyriaus viršininkas, kuris tirinė kiekvieną laivą įeinantį iš ten į Ameriką.

Trinksmas politikierių tarpe.

Tulas W. R. Hearst, vadas naujai susitvėrusios politiskos partijos „Independence“, pridarė daug triukšmo. Jis ant agitatyviško susirinkimo savo partijos, perskaitė kaszin kokiū būdu jam paklinvusius į rankas du laiškus, rašytus nuo aliejaus magnato Archboldo pas Jungtinių Valstijų senatorių Forakerį [republikonų partijos]. Iš tų laišku dasiznoto, kad senatorius Feraker priėmė nuo aliejaus trusto du kišius: vieną ant sumos \$15,000, kitą ant \$14,000. Forakeriui pinigai buvo suteikti už apginimą senate aliejaus trusto reikalų. Laškuose buvo nurodyta, kokius straipsnius įstatymuose kaslink to trusto panaikinti, kokius įvesti.

Tuos laiškus Hearstas apskelbė mieste Columbus, Ohio, paskui nuvežė į St. Louis ir tenai teipgi viešai juos apskelbė. Prie to dar apskundė, kad Foraker apart Archboldo kišių, priėmęs nuo Standard Oil Co. kiši Sumoje 50 tukstančių dol., tai yra, išviso republikonų atstovas priėmė nuo kompanijų \$79,000.

Forakeris šimet buvo pasidavęs ant republikoniškojo nominato į prezidentus, bet laike nominacijos Taftas liko išrinktas. Dabargi Foraker buvo pasirizęs agituoti už savo draugą Taftą, bet išėjus eikstėn jo niekystėms, jis atsisakė prakalbas laikyti.

Apart to dar išsiaiškino, kad Oklahomos gubernatorius C. N. Haskell (demokratas), Bryano kompanijos izdininkas, teipgi priėmė nuo Standard Oil Co. gerą kiši. Daznuojus apie tai Rooseveltas, apskelbė per laikraščius atvirą laišką, kuriame nuro-

dinėja Amerikos visuomenei, kad Haskell visuomet buvo išgama ir trustams tik tarnavo ir nuo jų už tai kišius ėmė. Bryanas pasijuto labai užgautas tokiu apskelbimu ir pareikalavo nuo Roosevelto darodymų. Rooseveltas norėdamas sukompromituoti neapkenčiamą sau Bryaną ir visą demokratų partiją, pasiskubino su atsakimu. Jis su pagelba viso savo kabineto atskakimą sufabrikavęs, vėl viešai pagarsino, nurodinėdamas, kad Haskell, demokrataų mašinistas, netik trustus gindavo, kaip tas paaiškėjo laike garsios bylos su „Standard Oil Co.“, bet užsiimdavo tokiais darbais, kuriuos jis, Rooseveltas, tiesiog skandalaiskaus vadina ir, kad toks žmogus, kaip Oklahomos gubernatorius, t. y. Haskell, negali būti jokiu urėdniku. Prie to dar ponas Rooseveltas savo atsakime negailėjo tulžies ir pačiam Bryanui.

Kaip ant pikto, tas pats republikonų eidejas, William R. Hearst, galutinai nuplėšė ir nuo demokratų skraistę, iš po kurios pasirodė labai negeistini Bryanui dalykai.

Hearstas surinkęs demokratų laiškus, apskelbė juos viešai ir nurodė, kad Bryano mašinistas, Haskell, netiktai už kyšius gynė aliejaus trusto reikalus, bet sutvėrė plieno trusto šaką po vardu „Federal Steel“. Rooseveltas neapsakomai tuomi apsidžiaugė, bet štai tas pats Hearstas nubraukė ir jam nosį. Jis surado, kad laike pereitų rinkimų tas pats buvo ir su Rooseveltu. Buvejis tuomet republikonų partijos mašinistas (vadovas), Cortelyou, reikalavo ant varimo už Rooseveltą agitacijas pinigų ir kreipėsi su tuo reikalu pas „Standard Oil Co.“ Iš sykiio trustas dar nenorėjo duoti, bet greitai susitaikė ir Rogers su Archboldu trusto vardan paaukavo \$200,000, Rooseveltas vienok bijodamas, kad tas neiseitų eikstėn ir nepagadintų viso reikalo, patarė savo izdininkui pinigų trustui sugrąžinti. Bet izdininkas netik tų pinigų nesugrąžino, bet pareikalavo nuo aliejaus trusto dar \$250,000. Trustas daugiau nedavė.

Debsas atvažiuoja į Bostoną.

Socialistų kandidatas ant prezidento ateinantį panedėlį, 5 d. Spalio, ant teip vadinamojo „Red Special“ traukinio pribus į Bostoną. Sykiu važiuoja ir liuosnorių benas. Traukinis apsisistos 5 Spalio Springfielde. Naticke ir Westfield; į Bostoną atvažiuos tą pačią dieną ant South Station 6:20 po pietų, kur jį sutiks Broktono socialistų benas ir finų socialistų benas iš Quincy. Paroda prasišės 7:15 vakare ir trauks Kneeland ir Boylston gatvėmis iki Tremontgatvės, nuo ten per Cornhill iki Faneuil Hall square'o. Susirinkimas bus laikomas Faneuil Hall'ėj.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER
FEBRUARY 23, 1905, AT THE POST
OFFICE AT BOSTON, MASS., UNDER
THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3,
1879.



— Sveikas tėve! Kas gir-
dėtis naujo?
— Oi, blogos naujienos,
Maikė...

— Na, na, kas gi teip?
— Ugi neužilgo be poli-
cijos pavelyjimo ne bus gali-
ma mums kalbėti apie viską.

— Kada tu, tėve, apie tai
sąpnavai?

— Aš nesąpnavau, bet
tikrai girdėjau, kad bus iš-
duoti tam tikri įstatymai, ku-
rie užgins žmonėms kalbėti
apie priešingus valdžiai daly-
kus.

— Šalto vandens atsi-
gėręs, spjauk, tėve, į akis, kas
tokias kvailystes kalba. Argi
tu nežinai, kad Amerikoje ne
caras valdo, bet išrinkti pačių
žmonių viršininkai, tai yra,
patys žmonės valdo kraštą.

— Palaik, Maikė, man
rodos, kad tu čia jau pradėdi
meluoti. Amerikoje žmonės pa-
tis nevaldo, kaip tu sakai; čia
teip, kaip ir Maskijoje, val-
do gubernatoriai ir policieis-
teriai.

— Teisybė, tėve, kad čia
teipgi daro įstatymus ir val-
do gubernatoriai, bet atsi-
mink, tėve, kad čia guberna-
torius renka patys žmonės,
ir todėl kiek-
vienas gubernatorių, majora-
ras, ar kitokis valdininkas
stengiasi nors kiek žmonėms
įtikti savo darbais, nes kitaip
ant sekančių rinkimų, jo tar-
nytei pasibaigus, jis jokios
vietos daugiau negautų; to-
dėl valdžia niekad negali būt
ant tiek kvaila, kad ji kištų-
si į privatus žmonių reika-
lus, kad užgintų apie bile ką
kalbėti. Apart to, tas būtų
priešinga Sąjūnyų Valstijų
konstitucijai.

— Na, ką tu čia su ma-
nim dar ginčini, vaikel! Štai
žiūrėk, Marselietė jau užgy-
nė giedoti...

— Kas užgynė?
— Nugi valdžia.
— Kas tau sakė apie tai?
— Aš žinau...

— Iš knr tu žinai? Kur ir
kada tas buvo apskelbtas?

— Ogi praėjusį ketver-
gą So. Bostono Sąjūnyų
draugystės komitetas davė
naujam lietuvių chorui sve-
tainę prasilavinimui dainuo-
ti, bet Marselietė mokinties
užgynė, sako, kad tas valdžiai
nepatinka. Dabar jau supra-
tai?

— Spiauk, tėve, ant to-
kio bėgėdiko melo. Marselie-
tei tik juodašimčiai gali būti
priešingi, nes tai yra kovoto-
jų už laisvę himnas. Ameri-
kos žmonės niekad laisvės dai-
nai negali būti priešingi, nes
jų tėvai už laisvę kraują liejo
ir gyvastis aukavo. Ameriko-
nai, tėve, moka gerai guo-
doti laisvę, nes jiems niekas
jos dyko nedavė, jie turėjo
ją savo krauju nupirkti, ir to-
dėl gėda būtų mums ir saky-
ti, kad jie yra priešingi mu-
sų Marselietei; jie teipgi turi
savo tautiskąjį himną, kuris
lygiai teip pat laisvę skamba,
kaip ir marselietė:—

My country, 'tis of thee,
Sweet land of liberty,
Of thee I sing;
Land where my fathers died,

Land of the pilgrims' pride
From every mountain side
Let freedom ring.

O Francuzijoje, tėve, tau-
tiskias himnas—yra Marselai-
se. Laikė tautiskų švenčių, te-
nai nuo jos aidų skamba mie-
stai ir kaimai.

— Ir man tas labai įsta-
bu išrodo, vaikel. Jeigu Mar-
selietė yra tik laisvės daina,
jeigu ji neužgauna nė tikėjimo,
nė amerikoniškos valdžios,
kam tad valdžia turėtų ją per-
sekioti? Aš čia nieko nesu-
prantu, Maikė.

— Čia tau nieko nereik-
ia suprasti, tėve; valdžia
į šitokius dalykus visai nesi-
kiša, ir aš netikiu, kad mūsų
draugystės komitetai, prie-
kurių priklauso nemazai ir
ūkėšų, kalbėtų tokias nesą-
mones. Turbut tu girdėjai ne
iš tikrų šaltinių?

— Kad manę žemė pra-
ritytų, jei aš neteisybę kalbu;
pats buvau ant susirinkimo
ir viską girdėjau savo ausy-
mis.

— Tai tu nesupratai, tė-
ve; jie turbūt tikrai juokavo.
Juk negalimas daigtas, kad
mūsų draugystės komitetai
butų atgaleiviskai, nes jie to-
kie pat darbininkai, kaip ir
kiti, ir tokie pat žmonės ir
su tokiais pat jausmais, kaip
kiti, todėl jie negali būti
priešais Marselietės, kuri za-
da mums laisvę ir brolybę vi-
sos žmonijos. Kurgi tu tokį
beprotį matei, kuris būtų
priešingas laisvei. Juk žem-
miausias gyvulis jos trokšta, o
kagi bekalbėti apie tobulą
esybę, apie žmogų?

— Visai nejuokavo; jau
pranešė ir chorui, kad Mar-
selietės nevalia mokinties ant
salės. Delko, tai aš nežinau;
kaip girdėjau, tai valdžia
esanti priešinga.

— Neteisybė, tėve, val-
džia nepriešinga. Kad ir būtų
priešinga, tai ne Marselietei.
— Teisybė, ir man labai
gaila, jeigu tas nutarimas tu-
rės spēką. Nors aš nesu re-
voliucionierius, vaikel, bet
Marselietė labai mylini: kada
išgirstu jos graudingą aidą,
tai net visas tirpstu.

— Ne bijok, tėve, joks
nutarimas Marselietės užgin-
ti negal, nes to neįgina šios
šalies konstitucija, o jeigu
konstitucija ką pavelyja, o
privatus nutarimas sten-
giasi tą užginti, tai tas yra
peržengimu konstitucijos, į-
statymų ir užsitraukimu bau-
smės.

— Petrusko jau nėra.
(Užbaiga.)

Laukis stoji Balevičiaus
vietoje—tapo jo advokatu!
Nes man pareikalavus p. Ba-
levičiaus, per tą pačią „Lie-
tuvą“, nm. 13 šių metų, kad
jis parodytų nors vieną tei-
singą faktą, iš kurios sanjos ir
paremtų jį tikra teisybe, o ne
išmislais. Tada gerbiamas
„progreso“ autorius rado rei-
kalingu gundrai nutylėti. Nes
kamgi jam to ir bereikėjo. Et,
tegu patis nusivalo jo užme-
stus purvus...

Na ir stoji p. Laukis jo
vietoje. Pradėjo vėl sena ko-
medija, pludimai, išmislai, ku-
rie teip toli nuėjo, kad nei
ypatiškos kelinės nepasiliko
ramiai ant savo vietos...

Ir vis tai buvo daroma
dėl Petrusko ypatos ir dai-
los... Bet yra sakoma: „vis-
kam yra savo galas“. Teip li-
ginau turėjo ateiti galas ir p.
Laukio literatiškai-davatiš-
kiems plepalams. Turėjo pa-
sirodyti kame teisybė tu jo
pasakojimų.

Ir kada jo užklauso J. A.
Šnermickas, ant kurio jis bu-
vo paleidęs vieną iš tų dange-
lio išmislų, kad jis parodytų,
pinti „Keleivyje“. Nes „Lie-

kame teisybė jo aprašymo.
Tada p. Laukis teip dailiai
atsakė: kad jis tą parašęs iš
apsirikimo... Ir pridūrė, kad
... per daug bergėdžias dar-
bas sujieškoti kaltininką, ku-
ris teip rašęs.

Žinomas dalykas, kad ta-
da jo tautiškiems akiniams
pasirodė per daug bergėdžias
darbas patvirtinti savo išmis-
lus faktais.—parodyti kame
teisybė. — Jis pasakė, kad to
numerio neturįs, kur teip bu-
vę rašyta; o apie kitus negali-
ma esą nė kalbėti.

Na, štai ir pasirodė pats
per save, kam tie vaidai buvo
keliami; jie buvo keliami vien
su tikslu pažeminti socialis-
tus visuomenės akys, pada-
daryti juos intrizantais, iš-
tvirkėliais, kosmopolistais ir
kitokiais „istais“.

Bet vargšams nepasise-
kė. Vietoje nužeminti socia-
listus, jie patįs nusizemino
prieš visuomenės akys,— pasi-
rodė su visomis savo teisybė-
mis atbuloj formoj, neteip
kaip manė.

Na, bene dabar prieš pa-
tį p. Laukį atsikreips jo žo-
džiai, kuriais jis kada tai so-
cialistus užklauso: „Su kuo
socialistai neturi nieko bend-
ro? su mokslu? su daila? su
kuomgi tad jie užsiima?“

Na, su kuomgi p. Laukis
turi bendrą ir kame jis mato
dailą? Ar tuose savo išmis-
luose, kuriais jis socialistus
teip apdovanojo? Ar tame,
kad jis socialistus bemoky-
damas dailos, pats kasžinkur
nuo jos nuklydo; ir pradėjo
tą socializmo įrankį (anot jo)
dailą pats vartoti kaip tau-
tystės įrankį, atsiginimui
nuo savo priešų? Jeigu teip,
tai puiku!

Žmonės! Kada mes su-
siprasime? Kada mes išmoksi-
me pažinti pirmą patįs save
ir savo klaidas, tik paskui ki-
tus mokinti?

S. Strazdas.

P. S. Gal draugams, „Ke-
leivio“ skaitytojams, šis ma-
no straipsnelis pasirodęs gana
keistas ir nesuprantamas.
Keistas dėlto, kad „Keleivio“
skaitytojai mažai težino apie
ta dalyką, apie kurį čia eina
kalba; nesuprantama dėlto,
kad jis (straipsnelis) ne ten
patilpo, kur ta visa tragi-ko-
medija buvo prasidėjus, bet
„Keleivyje“.

Taigi, nors trumpai pra-
nešiu to visio priežastis. Vir-
šminėtas mano straipsnelis bu-
vo pasijutęs „Lietuvos“ re-
dakcijai, kurioje tie visi vai-
dai prasidėjo. Bet po dviejų
savaičių letargiško miego, ma-
no straipsnelis sugrįžo pas
mane atgal... Nežinia, ko-
kios tame priežastis buvo, nes
mano straipsnelis buvo jau
gatavai prirengtas spaudai,
kažkodėl redakcijos pataisai-
mai ir patėmėjimai. Turbut
„Lietuvos“ redakcija pasigai-
lėjo savo auklėtinį, kurie
tik prakoito yra išlieję bera-
sinėdami socialistams „Pa-
mokslus“, K. A. „Ar ne juo-
kinga“, „Progresas“ ir t. t.

Ir ji neva atsakė: „nebe-
reik, esą, tų vaidų kelti iš-
naujo“.

Žinoma, kad tada „Lie-
tuvos“ redakcija pamatė iš
naujo vaidus, kada parodė jos
auklėtinį „teisingumą“. Bet
dėlko ji pirma nematė tų vai-
dų, kada beveik kiekvienas
„L.“ numeris buvo užpildy-
tas jais? Kada Laukis per
kiekvieną „Lietuvos“ nume-
rį kalė jos („Liet.“) skaityto-
jams savąjį kelinį mokslą?
O dabar ji pamatė vaidus!
Veltui, neuzslėps „Liet.“ re-
dakcija to, kad ir kaip norė-
tų.

Štai dėlko aš buvau pri-
verstas šį savo straipsnelį tal-
liu išmislų, kad jis parodytų,
pinti „Keleivyje“. Nes „Lie-

tuvoje“ jam pristigo vietos
vien dėlto, kad jos auklėti-
niai ten yr paliečiami.

S. Strazdas.

Korespondencijos.

East St. Louis apvalksčio- jimas

I
Pasakyk tu man, Lakune,
Kur čia yr teisybė,
Ar tikrai mūsų tautos kune—
Mės tveriam vienybę?
Pasakyk man, mielas drauge:
Ar alaus bakomis,
Kaip mūsų didvyriai suaugę
Skelbia šioms dienomis,
Gali prikelti mūsų tautą
Iš sunkaus miego,
Atgaivint pilį sugriautą
Ir sustiprų jiegą?
Ar ištikro mokslas plusta
Iš radžio, degtinės!.....
Meilė ir vienybė zusta
Tarp suų tėvynės!....

II

Sykį gražią, šiltą dieną
Štai kas atsitiko:
(Nors tai nėra jokia naujiena),
Lietuviai suvyko—
Iš aplinkinių miestelių
Iš mūsų East St. Louj
(Mat tą dieną rengė balių
P. K. Lietuvių jaunųjų).
Nagi ir parodą garsią
Suorganizavo.
Vytantis galuinas, tarsi,
Su kareiviais savo,
Tris benai iš apilinkės
Pūtė puikų maršą,
Kad parodyt aiuriams, jan-
kiam

Lietuvystės narsą.
Suplaukė kuopos, draugystės
Iš Elijosiaus miestą,
Kad prakalbas ten išgirsti,
Kaip buvo užkviesta.
Plakatai, o ir programai
Teip garsiai skambėjo,
Kad visos draugystės tame
Atstovaut turėjo.
Po parodai visi žmonės
Iš parką suėjo,—
Eilės, prakalbos ir giesmės
Tuojuos prasidėjo.

Pirmiausiai tvarkos vedėjas,
Ponas Rodavičius
Ant estrados užėjęs,
Rodo į virpičius,—
Sako, štai laisvės vėliukas,
Darbininkams šventas,
Kurs nuo vėjo laksto, sukas,
Kai vilnįs mūsų Ventos.

Mės turim jį tikėti
Ir jam dėkavoti,
Jis tai duoda mums kalbėti,
Duoda apaliuoti.

Paskui perstatė majorą,
Miesto gaspadorį,
Kuris girės savo dora
Ir valdžia padoria.

Šakė, jog mės čia laimingi
Žemėj Amerikos,
Tiktai nebūkim priešingi
Republikonų rykams.

Ir daug dar jis priplepėjo
Ten visokių niekų,
Kuriais neverta rašėjui
Užimt rašte vieta.

Paskui dar keli kalbėjo
Apie mokslus, šviesas...
Štai iš kaz-kur atitraukė
Rasimuką biases.

Tai St. Louis atstovas
Vytauto draugystės,
Priklausęs prie kuopos, „Ko-
vos“,
Priešas — girtuoklystės.

Pradėjo jis paminėti
Lietuvos senovę;
Gadeikis pradėd žiūrėti,
Šaukia „O Jahova!“
Kas čia tam dar cicilinkui
Daleido kalbėti?

Čia tik geram katalikui
Priedermė stovėti!...
Paskui Rodavičius šoko
Prie M. Rasimuko,
Pirštu rodydams jį moko;
Paskui atsisuko—
Iš savo sėbrus—biznierius,
Pasišliaušius lyg žvius,
Ar nerėiks imt už kalnie-
riaus

Tą raudoną vėžį...
Kas tai matė! Nuo gėrimo
Žmonės atkalbėti,—
Jog mums visiems nustoja

Reiktų nukentėti.
Šoko visi ant vaikino—
Nori jį sumušti;
Žmonės tuomi pasibaurino
Ir pradėjo užti.

Paskui dar vienas likos
Draugystės atstovas,
Bet ir tas nekatalikas,
Kaip sakė vadovas,—
Nuo kazimierinės buvo
Paskirtas kalbėti,

Bet ir tam vietos nebuvo
Ant scenos stovėti.
Žmonės šaukė, rankoms plojo,
„Dnok Milvidui kalbėti!“
Kiti kai šunes lojo,
Nedavė pradėt.

Štai Milvidas pasirodė,
Žmonės ačiū tarė,
Nesa Jocius, M., Gadeikis
Jam burną uždarė.

III

Už kokių savaičių poros
Pradėd laikraščiai rašyt,
Apie mūsų didvyrių doras
Visam svetui duod matyt.
Pirmiausia tai „Darbininkų
Vyltyj“ pasirodė,
Kurioj patsai Kliubo naris
Teisybę nurodė;

Paskui net ir „Kataliko“
Skiltis atsiradė.
Mūsų vyrams nepatiko,
Kad juos draugas barė.
Ant galo net ir „Keleivis“
Apie tai prabylo,—
Lakunas, jaunas jureivis,
Ir tas nenutilo.

Mūs Kliubo vadovams
Labai nepatiko
Ir Rodavičius ant draugo
Užpuolė per „Kataliką“.
Sako, ką ten draugas rašo,
Tai tikrai meluoja.

Ir visokiais gražiais žodžiais
Jis jį iškoliojo.
Barė jis jį ir koliojo,
Milvidu vadino,
Bet to straipsnio gi autorias
Jis visai nežino.

Statos jis save didvyriu,
Tantos pakėlėju;
Šiausias, pučias, save giria.
Kaip katė prieš vėją.

Argi protingas tu esi,
Ponas Rodapičius,
Kad nežinai pats, ką peši?
Aš to neraiščiau,
Bet tu ant žmogaus užpuolęs,
Esi neteisingas.

Paikas esi tu kaip kuolas!
Ar tu išmintingas?
Giries, kad Kliuba pakėlėi
Per darbštumą savo.—
Dar Chicagoj tebsėdėjai,
Kaip Kliubas gyvavo.

Šitas Kliubas yr sutvertas
Tai pono Razoko;
Ar tai tu tos garbės vertas,
Kurs kazoką šoko?

Tavo darbas—tai pas Semą
Rudį tik šinkuoti
Ir Kliubo vardą paėmęs
Plakatus drukuoti;

Su republikonu skraiste
Po miestą bėgioti,
Tarp lietuvių tamą skleisti,
Pas Joci vilioti...
Geriaus tamsta patylėtum
Jei rašo teisybę.

O garbę igit galėtum
Per meilę, vienybę.
Lakunas.

Brighton, Mass.

Darbai mūsų miestelyj,
sulyginant su kitais mieste-
liais, eina gerai, nes guminė
dirbtuvė (Hood Rubber Co.)
dirbo pilną laiką per visą va-
sarą, tai yra po 6 dienas į sa-
vaitę. Teipgi ir kitos smulke-
snės dirbtuvės dirba neblo-
giausiai, vienok iš kitur pri-
buvusiems yra sunku darbas
gauti. Pas vietinius gyvento-
jus, matyt, pinigų nestokuo-
ja, nes kur tik vėsielos arba
kriktynos, ten ir peštynės,
kas nemažą pelną atneša kor-
tams, nes kiekvienas už to-
kius darbus budamas suarė-
tuot turi užsimokėt nuo 5
iki 50 dolerių. Teip neseniai
du smarkuoliai iš So. Bosto-
no per vienas kriktynas
Brightone vismokėjo už peš-
tynes po 50 dolerių.

Iš pašelpinių draugys-
čių čia yra draugystė sv. Jur-
gio, kuri savo veiklumu apart

mėnesinių susirinkimų mazai
tepasirodo. Teipgi čia yra ir
teatrališka kuopa po vardu
„Perkuno“, kuri kiekvieną
nedėdienį laiko susirinkimus
[repeticijas] ir kas nedėle
moka po 10 centų į teatrališ-
ką fondą. Toji kuopa netoli-
moj ateityj žada perstatyti
koki-ten veikalą.

Trečia yra L. S. S. 61
kuopa, kurios veiklumas ank-
— tiek yra žymesnis, negu anų
dviejų, nes prie progos paren-
gia ir prakalbas, ir dar žada
savo namą įsteigti; ar tas pa-
siseks,—ateitis parodys.

13 d. Rugsejo, aukščia-
minėta 61 kuopa L. S. S. pa-
rengė prakalbas, ant kurių
pribuvo žymūs kalbėtojai:
dr. Bagočius—pirmasis S.
L. A. ir kun. Mickevičia. „Pir-
mas kalbėtojas, t. y. dr. Ba-
gočius, pirmo dalyj savo ka-
lbos nurodinėjo apie S. L. A.
naudingumą. Antroji dalyj
savo kalbos labai gražiai nu-
rodė apie socializmo pradžią,
ką jis dabar veikia ir ką jis
atnės vargetančiai žmonijai
paskiaus. Kalba dr. Bago-
čiaus publikai labai patiko,
ką liudyjo kartais griausmū-
gi delnų plojimais, kartais bal-
singi juokai, o karaais neku-
rių net asaros riedėjo per vei-
dus.

Toliaus kalbėjo kun. Mic-
kevičia. Jisai savo kalboj nu-
rodė, ant kiek mes, lietuviai,
esam nupuolę, nes duodam iš-
naudoti patįs save airių vis-
kupams, atidnodami jiems
baznyčias, savo kruvinu pra-
kaitu pastatytas. Airių vys-
kupai-gi į mūsų katalikiškos
baznyčią pastato mums žydą
už kunigą ir liepia anam ran-
kas bučiuoti ir klausyti jo.
Baigdamas savo kalbą kun.
Mickevičia klausė susirinku-
sų, ar nelaikas jau lietuviams
turėti savo neprigulmingas
baznyčias. Publikos buvo pil-
na salė; visi buvo labai užga-
nėdinti ir ramiai užsilaukė, iš-
skiriant 3pasigėrėjusius vyrus
(F. Sadauskį, S. Ruliką ir J.
Lakačauskį), kuriuos reikėjo
nuo svetainės pašalinti. An-
kų uždengimui kaštų suren-
gimo prakalbų surinkta \$5.80.
Kunigas Mickevičia teipgi
rinko aukas ant stacijų.

Brightonietis.

Burlington, N. J.

Skaitydamas laikraščius
randi iš visur žinias, bet iš šio
miesto nesigirdi nieko, tary-
rytum jo visai nėra. Taigi
nors dabar pasistengsiu para-
syti apie jį, jame gyvenan-
čius lietuvius ir jų susiprati-
mą.

Miestas ne visai mazas.
Yra tris geležinės fandro, kur
dirba paipas ir kitokius daik-
tus. Yra viena čoverių dirb-
tuvė, bet ji jau seniai stovi.
Audimo šilkinų dirbtuvė lig
kol eina gerai, nes dirba vi-
sas dienas, kai-kada net virš
laiko. Vienok iš kitur lietu-
viai nevaziuokite darbo jieš-
koti, nes ir čia yra užteki-
nai darbininkų, ir jeigu ku-
ris gauna darbą, tai turi dvi
savaites arba ir daugiau dirb-
ti uždyka.

Lietuvių čia yra nema-
zas būrelis, išviso apie pusan-
tro šimto, bet nekurie sulen-
gavę net pasididžiudami kal-
ba „poniškai“. Knygas ir lai-
kraščius mazai kas skaito, sa-
ko būk laikraščiai tik laikas
kas rašo; skaitančiųjų laika-
ščius neapkeičia ir tūčiosi
iš anų. Apie politiką nė ne-
užsiimk kalbėti, nes tavo zo-
džius visai iškraipo, o pas-
kui teip tavę neapkeičia,
kad beveik su pirštais bado.
Subatvakariais užsiima gir-
tuokliavimu, iš ko kyla vaidai
ir peštynės; už tokį darbą po-
licija visus smarkuolius paco-
dina į tamsiąją ant regulėci-
jų. Kuris neturi pinigų dėl iš-

sių pirkimo—sėdi keletą dienų.
Vis tai pasekmės baisaus pa-
skendimo tamsybėj; daugiau-
sia teip daro karšti katalikai.
Gėda žugm Burlingtonietiai,
gėda teip daryti!... Čia lie-
tuviai thri vieną pašelpinę
draugystę sv. Kazimiero, ku-
ri iš dalies net despotiška, ant
tautiškos ir darbininkšnos
dirvos visiškai nesidarbuoja,
tik ramiai sau miega.

Turiu priminti, kad
nelabai seniai čia gesu sude-
gė viena moteriškė lietuvė...
Burlingtono lietuviai! pa-
meskit girtuoklystę ir kazy-
ros, pameskit leidę savo sun-
kiai uždirbtus centus ant to
pragariško skistimo, pameš-
kite tyčiotis iš savo skaitan-
čiųjų brolių ir draugų, pa-
meskite niekiekį pirmievius,
bet ir jūs gribkitės prieskaity-
mo darbininkų knygė-
lių ir laikraščių, ten tik atra-
site susipratimą ir mokslą,
gyvenkiti sutikime, melėj ir
vienybėj! Kur vienybė, ten
galybė.

Mahanoy City, Pa.

Čion pas, mumis dar vis
darbai nepasigerino, — dirba
tik po 2-3 dienas per savai-
tę; sąlygos gyvenimo yra var-
gingos.

25 d. Rugpjūčio atsilau-
kė pas mūsų draugas F. J. Ba-
gočius iš Philadelphiajos ir J.
Rudminas iš Shenandoah, Pa.
Tam tiksni L. S. 46-ta kno-
pa pasamdė prakalbos vie-
tą. Prakalbos prasidėjo 8-ta
valanda vakare: susirinkimo
atidarė F. Keblickas. Pradžio-
je F. J. Bagočius su pora vai-
kinų padainavo „Atsisakom
nuo senoj svetlo!“ Potam
pirmėsdi perstatė kalbėtoją
J. Rudminą, kuris užėmęs sa-
vo vietą kalbėjo apie praeitę
mūsų tėvų—protėvių, kaip jie
buvo priverstip darbdavius,
būt dideliais jų vergais ir vi-
sad turėjo prieš juos leuktis
ir smirdančius jų skvernus bu-
čiuoti,— bet šioj gadynėj vie-
kas persimainė kitaip... ir
tas vaskas atsitiko dėlto, kad
darbininkai jau pradėjo su-
gimpo prakalbų surinkta \$5.80.
Kunigas Mickevičia teipgi
rinko aukas ant stacijų.

Toliaus kal-
bėjo apie vargingą vaikų
auklėjimą, kaip vaikai yra
atstumti nuo mokslo ir per-
šiadieninį netikusį surėdymą,
kad tėvai, turėdami seimynas,
negali vieni išmaityt jų ir to-
dėl priversti varyt savo jau-
nius kudikius į surukusias
dirbtuves, iš ko jų gyvenimas
pasilieka tamsus ir vargingas.

Toliaus kalbėtojas aiškino
apie kandidatus republikonų
ir demokratų pusės. plačiai
nurodinėdamas jų blogus pa-
tvybę, bet ji jau seniai stovi.
Audimo šilkinų dirbtuvė lig
kol eina gerai, nes dirba vi-
sas dienas, kai-kada net virš
laiko. Vienok iš kitur lietu-
viai nevaziuokite darbo jieš-
koti, nes ir čia yra užteki-
nai darbininkų, ir jeigu ku-
ris gauna darbą, tai turi dvi
savaites arba ir daugiau dirb-
ti uždyka.

Lietuvių čia yra nema-
zas būrelis, išviso apie pusan-
tro šimto, bet nekurie sulen-
gavę net pasididžiudami kal-
ba „poniškai“. Knygas ir lai-
kraščius mazai kas skaito, sa-
ko būk laikraščiai tik laikas
kas rašo; skaitančiųjų laika-
ščius neapkeičia ir tūčiosi
iš anų. Apie politiką nė ne-
užsiimk kalbėti, nes tavo zo-
džius visai iškraipo, o pas-

visų ramus užsilaikymas ir ant pabaigos garsus delnų plojimas.

A. Apouikas.

Laikas iš Lietuvos.

Maloni redakcija!

Viso pirmiausiai širdin-
gai Tamistoms dėkavoju už
teisingą jūsų laikraštį. Iš ku-
rio aš gyvendamas laisvojo
Amerikoje per tris metus su
viršumi, sėmiam, kaip iš ko-
kio šaltinio įvairias žinias,
mokslą ir nadingus patari-
mus. Dabar gi, užėjus bedar-
bei, buvau priverstas apiešti
Ameriką; maniau, kad tik
Amerikoje netikusi kapitaliz-
mo tvarka suiro, bet apsi-
kau. Pasirodė, jog Maskolijoj
dar biaučiau; dabar nežinau,
ką bepradėti. Amerikoje dar-
bininkus plėšia kapitalistai, o
Maskolijoj valdžia, ponai ir
paprasti plėšikai. Neretai api-
plėšia broli brolį, draugas
draugą; apiplesia per prievar-
tą; visai neaizdama savo
artimo nelaimės, neatjauzda-
mas, kad jis jam atima viską.

Svarbiausia priežastis tų
nedorybių — žmonių tamsu-
mas. Žmonėliai be mokslo ir
labai girtuokliauja, o jeigu
žmogus nesusipratęs ir prie
to dar pasigeria, tai lengva
numanyti, kokie gali būti jo
darbai. Jis pavirsta į gyvulį,
nustoja ir tų savo neišlavintų
žmogiskų jausmų, jis visiškai
ištvirksta. Bėgyje 3 savaitių,
kaip iš Amerikos parvaziavau,
jau teko matyti dū žmo-
gu peiliais supiaustytų ir
daug muštynių. O paklaustu-
met, ko tie žmonėliai pešasi
tarp savęs, — nebūtų jokio at-
kimo. Čia aiškiai matyti sto-
ka apsvėrimo. Aš kalbinu
visus prie skaitymo laikraš-
čių, prie mokslo; kaip galė-
damas, bet sunkus tai darbas
vienam žmogui; todėl kreip-
piuos į jus, draugai amerikie-
čiai, „Keleivio“ skaitytojai, kad
prisidėtumet prie platinimo
mūsų tėvynėje apšvietos, kad
neuzmirštumet savo pavargu-
sios motinos Lietuvos, kad
šelptumet ją visomis savo pa-
jėgomis. Jūs, broliai ir sesės
Amerikiečiai, daugiau galite
pagelbėti Lietuvai, negu mes,
būdami namieje. Kiekvienas
beveik iš jūsų siunčia į Lie-
tuvą pinigų savo broliams,
tėvams; siunčiat po keles de-
šimtis rublių, taigi nesunku
jums būtų ir laikraštį užrašyti.

Broliai ir serer! Kiekvie-
nas iš jūsų tegul užrašo į Lie-
tuvą savo tėvams, kaimynams
ir draugams po laikraštį. Jūs
užveiksite tuomi labai daug!
Aš patarčiau jums, brangūs
broliai amerikiečiai, užrašyti
„Keleivį“, nes „Kelevis“, ant
kiek aš patyriau, geriausiai
žmonėms patinka ir į Lietu-
vą kaštuoja tik \$1.75 ant
visų metų.

Kreipinos teipgi su pra-
šymu į „Keleivio“ redakciją,
idant prisistatytų po keletą ek-
zempliorių savo laikraščio, o
aš pasiūlysiu juos išplatinti.
Dirbkime visi!

Su guodone

Jonas Pivoris,

Plungė, Kauno g.

Redakcijos prier. Mie-
lai pritariam mūsų korespon-
dento nuomonei ir darbuosi-
mės tame atveju, kiek mūsų
pajėgos pavels. Vienok sun-
kus tai yra darbas ir net ne-
galimas, jeigu visumenė apie
tai nesirūpina. Mūsų pasirengę
dėl labo lietuvių tautos ir
brangios mūsų tėvynės pada-
ryti viską, tačiau nūdyka
siuntinėti laikraštį jokių bu-
dų negalime, nes pinigai
reikalingi mums nepavels.
Taigi, tas dalykas daugiausia
reikalingas ant visuomenės. Mūsų
išsiūnčiam į Lietuvą kiekvie-
ną savaitę su viršum 200 ek-

zempliorių „Keleivio“ ir ga-
lėtumėt siųsti daugkart dau-
giau, jeigu tik visuomenė
mums padėtų.

IS LIETUVOS.

Visakio-Ruda. (Sen. ap.)
Čionai įvesti prekymečiai, ku-
rių labiausiai geidė alinių sa-
vininkai; mat pirkdami, ar
parduodami žmonės neapsis-
be „magaryčių“ ir visgi bus
sioks-toks pelnas. Šventomis
dienomis čionai uždrausta par-
davinėti alų ir degtinę. Tik
labai, labai reikia gailėtis,
kad tuos savo nutarimus pa-
tįs valstiečiai ir aludžių sa-
vininkai mindžioja, nepaisyda-
mi nieko.

Per pirmutinį prekymetį
Rugpjūčio 18 d. čionai vie-
nas įstariamas žmogus užmušė
paušą ir save J. Žinoma, kad
tas viskas atsitiko ne per ką
kitą, kaip per degtinę. Rug-
24 d. per šv. Baltraus atlai-
dus kazin-kokie piktačiai
išilaužė į vietinę koplitelę ir
pagriebė sudėtus aukoms pi-
nigus. Vienas iš jų suimtas ir
atiduotas į valdžios rankas.
Turiu čionai pridėti, kad kai
kurie mūsų žmonės turi lau-
kinio žmogaus būdą: taip, ve-
žant suimtajį per Rudą buvo
taip įniršę žmonės, kad norė-
jo kaltininką ant vietos už-
mušti, tik policija juos sulai-
kusi. Gėda, gėda! Kodėl ne-
pagalvojate, ką geresnio bu-
tume padarę už tą, ant ku-
rio teip nežmoniskai įpykote?
J. V.

Gruslaukė. Gruslaukė-
je per šienapūtę kilo nesu-
sipratimas tarp valstiečių ir
dvarininko Novickio. Valstie-
čiai pradėjo šienauti pievas,
kurios nuo kelių metų prigū-
lė, prie mokslo; kaip galė-
damas, bet sunkus tai darbas
vienam žmogui; todėl kreip-
piuos į jus, draugai amerikie-
čiai, „Keleivio“ skaitytojai, kad
prisidėtumet prie platinimo
mūsų tėvynėje apšvietos, kad
neuzmirštumet savo pavargu-
sios motinos Lietuvos, kad
šelptumet ją visomis savo pa-
jėgomis. Jūs, broliai ir sesės
Amerikiečiai, daugiau galite
pagelbėti Lietuvai, negu mes,
būdami namieje. Kiekvienas
beveik iš jūsų siunčia į Lie-
tuvą pinigų savo broliams,
tėvams; siunčiat po keles de-
šimtis rublių, taigi nesunku
jums būtų ir laikraštį užrašyti.

Timasnilis.

Suvalkai. Rugpjūčio 28
dieną prasidėjo Suvalkų gub.
Vilniaus karo apskrįčio ka-
riumenės mankrai, kuriuose
vadovaus patsai Vilniaus ka-
ro apskrįčio viršininkas, gene-
rolas Krzivičkis.

Is „V. Ž.“

Vilnius. Lietuvių
pasveikinimas L.
Tolstojaus. Vilniaus
lietuvių laikraščio redakcijos
ir draugija valdybos rugp.
28 d. nusiuntė L. Tolstojui
šitokią telegramą: Giliai ger-
biama! Mikalojaus Levai!
Jūsų gimimo 80 metų sukak-
tųjų dieną jaunutė lietuvių
spauda ir lietuvių draugijos
nuo širdies siunčia Tau pa-
sveikinimą. Didisai Dalin-
ke ir Teisingasai žmogau.
Lietuvių laikraščio: „Vil-
niaus Žinios“, Lietuvos ūki-
ninkas“ ir „Viltis“ redakci-
jos, ir draugijos: švietimo
„Vilniaus Aušra“, mokslei-
viams šelpiti „Žiburėlis“, lie-
tuvių šelpimos draugija, lie-
tuvių dailės draugija, lie-
tuvių muzikos ir dainos draugi-
ja „Vilniaus Kanklės“, lie-
tuvių moterų sąjunga.

— Vilniaus gubernato-
rius leido miesto valdybai nu-
siųsti Tolstojui pasveikinimo
telegramą.

— Lietuvių Dailės Drau-
gija nusiuntė Tolstojui pa-
sveikinimo telegramą.

— Tą patį nutarę pa-
daryti visuotinis Vilniaus ap-
tiese tarnaujančiųjų draugi-
nos susirinkimas ir lenkų in-
teligentų būrelis.

Is „L. U.“

Sis=tas apie žydus.

(Is žydų Talmudo.)

Žydų tėvynė — tai Palestina arba Ju-
deja su miestu Jeruzolimu ir upe Jordanu.
Jie liūsi bebūdami čia užsiimdavo žemės
išdirbimu, auginimu daržulių, auginimu
vaisingų medžių, o Dovidui ir Salamonui
viešpataujant nekurie iš jų ir prekybą ve-
dė.

Neilgai prieš Kristaus užgimimą Judėja
Rymijonais buvo pamušta ir tada daug-
mas žydų išsiklaidė netik po Aziją, bet ir
vakarinėje Europoje Nelengva buvo žy-
dams vakarinėje Europoje: žemę sunku
buvo gauti, prekybą ir amatus varė žmo-
nės tų kraštų, į kurias jie buvo atkeliavę.
Žinoma ir vienu ir kitu būtu galėję už-
siimti, bet vis tas jiems nesiūlėjo didelio
pelno — jie gi to norėjo, nes mislijo sau,
laikams atsimušius, tėvynę išsiluosavus,
su pinigais pigius bus agal grįžti. Dėlto
tai ir pasigriebė už prekybos gyvų tavorų —
žmonėmis. Tas amatas, kaip patis iš savęs
nedoras, mažai turėjo amatininkų, nors ir
gerą pelną siūlė. — Žydai-gi neatsižūrė-
mi ant jo dorumo, pradėjo nelaisviais žmo-
nėmis mainikauti. Ir kaip prėkikai žmonė-
mis per ilgus šimtmečius drauge ir Rymijo-
nų kariūnė jie pludinėjo — po Germani-
ją ir Europos šalis, kur pasisekė Rymijonų
kalavijas.

Nėra ko dyvytiesi, jog žydams Europoj
Imonių pardavimu užsiimant, niekas jų
nėmylejo, bet visi turėjo juos neapykanto-
je: labiausia gi čekai ir vokiečiai. Užpuoli-
mai, nors to nėra galima pagirti, ant žydų
daznai atsitikdavo. Čia gana bus pridurti
tik tai, jog Petriui puseištinkui 1096 m.
apšaukus kryžiaus karę, mieriū kurios bu-
vo — atimti iš turkų rankų Jezaus grabą,
po visą Vokietiją kryžiai pradėjo žydus
kamuoti, būk tai norėdami juos į krikščio-
nišką tikėjimą apversti, o drauge su tuomi
juos iki paskutinių skatų nuplėsdami.
Vienoje Bavarijoj tada žydų buvo išmušta
iki penkiolikai tūkstančių.

Žodžiu sakant, sunku žydams ir labai
sunku buvo Vokietijoje, dėlto tai metuose
892 jie išsiuntė šviesiausius savo rabinus
pas viešpataujantį Lenkijoj Leską, melsda-
mi aną, idant jis žydams Lenkijoje duotų
žemę dėl ukės vedimo, galvijų auginimo ir
daleistų amatais užsiimti. Žemė jiems ne-
buvo duota, bet buvo daleista kam norint
į Lenkiją persikelti ir užsiimti tuomi, apie
ką jie buvo prašę.

Tada 894 m., tai yra apie tūkstantį me-
tų tam atgal, dangybė jų iš Vokietijos į
Lenkiją persikėlė. Čia jiems be palyginimo
buvo geriausias, negu Vokietijoje: žmonės čia
nebuvo dar gerai jų darbams prisiziūrėję ir
pigiai tikėjo jų švelnėmis žodžiams. Žydai
ir mislyte nemislijo apie žemės išdirbimą —
iš pradžių ir Lenkijoje žmonėms mainyka-
vo, o potam po truputį pradėjo imtiesi už
prekybos visokiais daiktai. Žydai teip mo-
kėjo kunigaikščiams ir karaliams Lenkijos
įtikti, jog anie jiems buvo pavedę pinigų
mušimą. Negana to — jiems buvo pavestas
ir rinkliavos [padotkų] rinkimas. Lengva
suprasti, kokią didelę naudą iš to jie ga-
lėjo sau traukti. Dėlto ir džiaugsmas jų iš
to atsitikimo buvo neįpasakytas. Ant vie-
no iš išmuštų pinigų jie negalėjo susitu-
rėti, idant neišreikšti: Linksminkiesi Ab-
raomai, Yzaokai, Jokubai. Ant kitų vel iš-
muštų pinigų Mečislovą III [1202 m.] jie
vadina palaimintu ir teisingu, o tai dėlto,
jog šis paskutinis buvo didelių jų geradėjų.
Bet jeigu žydams buvo pasisekė apeiti len-
kų karalius ir jų didžiūnus švelniais žo-
džiais ir beabejojimo duosinomis dovano-
mis, tai visiškai kitaip buvo su žmonėmis to
krašto, kurie jautė aštrius nagus atėjūnų.
Jau dvyliktame amžiuje mes matome mo-
kyklų jaunomėnų su akmenimis rankoje
ant žydų užpuolančių.

Tas turėjo dėtiesi ne be žinios tėvų jau-
nuomenės, kuriuos žydai visap kamavo ir
kuriems iš nagi uždaryb buvo išplėję. Žmo-
nės viso krašto pradėjo šaukti, jog tie atė-
jūnai vietoje užsiimti žemės išdirbimu, kaip
buvo pradžėjė varo prekystę apgandinė-
dami ir į savo vietas suima geriausias vie-
tas visoje porystyje. Leskas baltasis tada
1205 m., sykį klausydamas teisingų žmonių
aimanavimų, sykį pats datyręs žydų šelmy-
stes, jiems užsiimant pinigų mušimu ir rin-
kliavos ėmimu, visus tuos užsiėmusius nuo
žydų atėmė ir pavedė juos savo krašto žmo-
nėms.

Vienok ta nelaimė ne tik kad nesu-
klupdė žydų, bet ir neatvedė jų ant gero
kelio. Sykį pinigus įgyję jie pasijautė ga-
lingais esant. Nors ankso užsiėmimai nuo
jų tapo atimti, vienok liko daug dar kitų
užsiėmimų, kur galima buvo gerai pelnyti
pinigus turint. Blogiausia dėl jų buvo tas,
jog jie Lenkijoj jau keletą šimtmečių pra-

gyvenę neturėjo įstatymų, pagal kuriuos
būtu galėję elgtiesi. Ikišiolai jie buvo lai-
komi už atėjūnus ir barniui tarp jų ir len-
kų kilus neturėdavo ant ko atsispirti. Pa-
dėjo tada jie sau už mierį išsistoti įstaty-
mus, ir tai ne bile kokius, bet dėl savęs
naudingus, ką ir pasisekė jiems m. 1264
nuo kunigaikščio Boleslavo apturėti.

Koks tai puikus įstatymas! Pagal tą
Boleslavo įstatymą žydai Lenkijoj turėjo
tikta rupintiesi apie padidinimą rėdos iš-
do; kožas norintis žydai apmūdą padary-
ti — per tą pat daro rėdos išdūi apmūdą.
Tokiū būdu žydai iškarot dėl savo apgyni-
mo turėjo pačią rėdą.

Žydai taisė pony-tę porystyje. Jiems
buvo daleista turėti savo rėdą, savo įstaty-
mus, savo teisdarį. Viršiniukais žydų jų
teisdaris ir iskalinis, o jų globėju karvedis
arba vaivada. Karvedys turėjo prižiūrėti,
idant žydai savo teisdario klausytų. Auk-
ščiausiauoju žydų globėju buvo pats jo my-
lista karalius.

Pagal to laiko nuomonę tikta žydams
pinigus paskolinant, pritinkančiu buvo im-
ti nuomą (procentą) nuo paskolintų pi-
nigų. Pagal Boleslavo įstatymą pinigai žydo
paskolinti niekad negalėjo jam drauge
su nuomais prapulti. Tai turėjo rėdos bū-
ti rūpestij, idant žydai skolinkas sugrą-
žintų ne tikta vien skolą, bet ir nuomus.
Dėlto tai buvo daleista žydai pinigus pas-
kolinant imti užstatymą. Užstatomi galėjo
būti ne vien tie nekurie daiktai, bet ir ne-
pajudinamieji lobiai, dvarai. Paskutiniam
atsitikime žydams nuo kojos paskolintos se-
noves grivinos negalėjo daugias nuomo
imti, kaip vieną skatiką, o kad tokioje gri-
venoje budavo 48 skatikai, tada nuomai
laikė metų buvo aukštesni, negu paskolin-
ti pinigai. Tokiu būdu šydas imdamas už-
statyme nepajudinamąjį lobį, pinigus pas-
kolinant, pagal įstatymus galėdavo nuo
kozo šimto skolos imti su viršumi 100 nuo-
mų!

Žydai apturėję nuo Boleslavo įstaty-
mus, negalėjo atsidžiaugti. Lenkija dėl jų
tapo antra Palestina. Jie patis teip vadino
tą kraštą savo raštuose.

Vienok kaip pirmiausias, teip ir dabar
žmonės pradėjo skystiesi, kad žydai pasi-
gaudami jiems iduotų įstatymų smaugia
lenkus. Kazimieras didysis tada tų žmonių
skundus išklausęs m. 1347 užgynė žydams
pinigus paskolinant imti užstatyme nepa-
judinamus lobius: užstatymu galėjo būti
tikta nekursai daiktai, arba koks galvi-
jas. Tokiu būdu žydai, skolas skoli-
ninkams negalint užmokėti, negalėdavo
nuo žmogaus dvaro, arba jo žemės atimti ir
tuomi visiškai nunuoginti. Negana to —
žmonės teip-pat rėdai pradėjo išmėtinėti,
kad nuomai per žydus imami yra teip auk-
šti, kad žmogus sykį į skolas įbrides jau nie-
kados iš jų nebegali išsiristi. Tada pats len-
kų karalius Kazimieras didysis numanyda-
mas visą teisingumą žmonių skundus m.
1368 paliepė, idant žydai, pinigus pasko-
lindami, neimtų aukštesnius nuomus, kaip
50 skatikų ant kozo 100 paskolintų ska-
tikų. Tokiu būdu nuomo didumas pagal
Boleslavo įstatymus buvo ant pusės numa-
zintas.

Toliaus turime priminti, jog kaip Bo-
leslavo įstatymuose, teip ir tuose pat įsta-
tymuose su mazonais atimomis Kazimie-
ro didžiojo patpirtintuose, žydai buvo ro-
knojami pagal tiesą už atėjūnus. Pagal tie-
sybę jie negalėjo nuo čia buvusių to reika-
lauti, ką anie jiems duoti dėl savęs rokavo
už apmūdą. Juk-gi žydai nuo pat pradžių
Lenkijos ten nebūdami ir savo kranjo už
Lenkiją nebuvo pralieję. Už tai-gi abu-
du įstatymu jiems gynė po sodžius mai-
nikavo, miestuose gi ir miesteliuose jiems
buvo daleista užsiimti tokiais tikta dar-
bais, ar tai prekybos, ar tai amatu dasilie-
čiaučiais ant kurių su miestų ir miestelių
suokalbais buvo padarytas. Tokios tiesos ta-
me dalyke prigulėjo, ir dailiesdavo ne
vien žydai, bet ir visų žmonių iš svetimų
kraštų atkakusių.

Tokiū tada įstatymus žydai Lenkijoj
turėjo, kada m. 1386 Jagaila, didis Lietu-
vos kunigaikštis, apsičiaavęs su Jadviga,
Lenkų karalaitė tapo ir Lenkijos karaliu-
mi. Nuo to laiko Lietuvos žydams tapo pri-
duoti tie patis įstatymai, pagal kuriuos
Lenkijos žydai buvo rėdomi. Teisybė, ne-
kurie įstatymų skyriai truputį buvo at-
maityti, bet tą mes dasizinosime iš sekan-
čio žemiaus aprašymo.

**Žydų ir Lietuvų atejimas ir jų ten
išgyvenimas iki pabaigos praėjusio
šimtmečio.**

Kada žydai į Lietuvą atkeliavo, nėra
tikrai žinoma, bet 1171 m. jie jau buvo
Eikšikių miestelyje, kurs nuo Vilniaus
yra devynių mylių atstumo. Kadangi Lie-
(Toliaus bus.)

„RAISTAS“ („The Jungle“)

Garsioji knyga, išėjo lietuviškoje kalboje, kuri
parašyta vieno iš geriausių Amerikos raštininku P. U.
Sinclair'o, versta iš angliško originalo.

Raistas teip žingeidi ir visoj pasaulyje reikalauja-
ma, kad jau išverta į 18 visokių kalbų. Mums tuom aky-
vesnė, kaip Amerikonas aprašo lietuvių, nuo išlipimo iš
laivo ir visą gyvenimą Amerikoje kaip zerkole — perstato.

Perskaitys Raistą, gerians pažinti Amerikos gyve-
nimą, ne kaip daug metų čia gyvenęs, ir visų suktybių pa-
slaptis; atrasi, kaip padaro apgavikai didelius pinigus
er įvairių žingeidžių dalykų. Daug kytrumo yra toj kny-
goj.

Raistas aiškiai parodo, kaip kapitalistai barbariskai
apgauinėja darbininkus, kaip suzaga jų moteris, suar-
do šeimynų gyvenimą, nustumia į paleisuvystę ir t. t.

Raistas didelė knyga dabar prekuiuoja tik 1 dol.

Siunčiant pinigus adresuot:

J. NAUJOKAS,

Madison Sq. Sta. box 189, New York City, N. Y.

MOTERIS IR MERGINOS!

Šiuomi jums praneša,
kad siuvu moteriškas dreses,
kotus, jakutes ir t. t.; prieta-
m dar išsiuvu dailias kvietkas,
teip, kad ir pigiaus kaštuns,
negu store pirkti ir gražiau
atrodys. Adresas šitoks:
Ona Baronaičiūtė,
132 Gold st. (trečias floras)
So. Boston, Mass.

Nereik Mokintoju.

GRAMATIKA angliskos kalbos mo-
kintis be mokintojo (apdaryta) \$1.25
VAIKŲ DRAUGAS arba kaip mokin-
tis skaityti ir rašyti be mokintojo 15c.
NAUJAS BUDAS mokintis rašyti be
mokintojo (ypatingai merginoms, kurių
daugelis jau išmoko). 10c.
Pinigus siųskite per MONEY ORDER
arba pašto markėmis ant šio adreso:

P. Mikolainis,
P. O. Box 62 New York,
City.

Naujausia Cambridgeporte lietuviška krautuve

PETROBARTKEVIČIAUS
Užlaikau didelę krautu-
vę visokių apatinių drabužių,
kaip tai: marškinių, švederių,
skrybėlių, lietsargių ir t. t.
Atsilankykite po num.
719a Main st.
Cambridgeport, Mass.

Ant pardavimo.

Parsiduoda plytinis namas
susidedantis iš 10 rūmų,
prekė 1,800. Kreipkitės pas:
Mrs. Schneider.
83 Bolton st., So. Boston.
[ct]

Parsiduoda nauji forničiai.
priežastis pardavimo — savi-
ninkas išvažiuoja į kraują.
Kam būtų reikalingi prašom
ateiti apžiūrėti.

A. Žvirblis,
30 School st.
Cambridgeport, Mass.

Kraucių atyda.

Parsiduoda kostumerskas
biznis išdirbtas per 5 metus,
teipgi 3 rūmai su rakandais,
perkantis turi mokėti kirpi-
mą ir nebut girtuoklis. Prie-
zastis pardavimo — pralobau
ir nenoriu daugiau dirbt. Ad-
resuokit:

Wm. Tuynell,
Buckley, Wa.

PAJIEŠKOJIMAI.

Pajieškau savo švogerį
Antano Kazlauską ir Kazi-
miero. Paeina iš Kanno gub.
Šiaulių pav., Loukės val. Apie
keturis metus Amerikoje. Pir-
maus gyvenimo Portlande, Me.,
paskiaus Brockton'e, Mass.

Jie patis, ar kas kitas zi-
nantis prašom pranešti ant
adreso:

Juozas Kasparavičia,
191 Silver st.,
So. Boston, Mass. (ct)

Pajieškau brolio Vladia-
lovo Meskos. Antri metai kaip
išvažiuo iš Lietuvos į Ameri-
ką. Paeina iš Kanno guberni-
jos, Šiaulių pav., Stonelių so-
džiaus. Prašom atsišaukti ar
jis pats, ar kas kitas apie jį
žinantis ant adreso:

Jonas Meska,
142 Endicott st.,
Boston, Mass. (of)

Pajieškau brolio Stepono
Zimonto, paeina iš Kanno
gub. Šiaulių pav. Užvinčio
miesto, 8 metai kaip Ameri-
koje meldžiu atsišaukti.
Antanas Žimontas,
47 Eastern av
Worcester, Mass.

Pajieškau savo draugo Juo-
zapo Ramančiūno. Paeina iš
Kanno gub., Panevezio pav.,
Pakrojų valsčiaus ir Jokiskų
sodžiaus. Kas apie jį žino, lai
praneša ant šitokio antrašo:

T. Bayko,
54 Washington st.
Cambridgeport, Mass.

Pajieškau savo pusbrolio,
Vladislavo Glebo. Paeina iš
Kanno gub., Šiaulių pav.,
Šidlavos parapijos ir Liaudi-
škių sodžiaus. Pirmą gyven-
no Waterbury, Conn., o dabar
nežinau; kas apie jį žino arba
jis pats tegul praneša ant šio
tokie adreso:

Mr. Stanislovas F. Syrusas,
24 Henry st.,
New Britain, Conn.

Pajieškau savo pusseserės,
Elzbetos Janinaičiūtės. Pae-
ina iš Kanno gub., Panevė-
žio pav., Panedelio parap.,
Vazgūčių sodžiaus. Praeju-
sioj žiemoj dar tebegyveno
So. Bostone, o dabar — neži-
nau. Turiu labai svarbų rei-
kalą; rašiau laiską, bet sugri-
žo. Jei kas apie ją žino, mel-
džiu pranešti ant šitokio ad-
reso:

Zofia Petronienė,
68 Cedar st.
Saint Charles, Ill.

Pajieškau savo pusbrolio
Juozapo Smetonos; šimet at-
vyko Amerikon ir gyveno
Scrantone, Pa. Kur yra da-
bar — nežinau. Melščiau, kad
atsišauktų ant šio adreso:

J. Maskaliunas,
2218 Forbes st. Pittsburg, Pa.

JUOKAI.

Reik pataisyti.
Gaspadinė: Kur tu, Katre,
keturi nešti tą būdininką
— laikrodį?

Tarnaitė: Nesiu pas laik-
rodininką gal pataisyti, nes
tas laikrodas, kas dien apie
šeštą valandą ryto teip biau-
riai pradeda skambėti, kad
jokiū būdu negaliu ilgiau
miegoti....

**Skaitykit ir platinkit
„KELEIVĮ“**

Telephone 762 So. Boston.
DR. F. MATULAITIS
persikole ant
495 Broadway, So. Boston'e.
Valandos:
Nuo 8-10 ryto ir nuo 7-9 vakarų.
Nedėliomis iki 3 val. po pietų.
Montello, Mass. 117 Ames st.
Utarinkais ir patyčiomis nuo 3 iki 6 po piet.

KNYGOS UZ PUSE PREKES!

Kas prisigs 5 dolerius, tas
aplaikys knygų vertės \$10.
Kas prisigs \$10, tas aplaikys
vertės \$25.
Knygų galima gauti visokios įtaisos ir
pasiskirti iš bils koki katalogo. Musų
katalogą aplaikys koznas kas prisigs
savo adrsą ir už 5 c. markę.
Adresuokit teip:

V. J. Kudarauskas,
107 E. 8th St. New York, N. Y.

Ant pardavimo.

Parsiduoda rakandai (for-
nišiai) labai geri. Priežastis
pardavimo — išvažiuojamas ki-
tur. Ateikit darsiznot vaka-
re ant adreso:
Kazimieras Bačiūnas,
138 Bowen St.
So. Boston, Mass. of

TEISINGIAUSIA IR GERIAUSIA Aptieka

Sutaisome Receptus su didžiausia
atlyda, nežiurint ar Lietuvoje at-
vežti ar Amerikonois. Gyduojū
galite gauti kokios tik pasie-
vartojate teigsi visados raudus. Lie-
tuvis aptiekos K. ŠIBLAT ŠKAS.
Savimininkas
Edvardas Daly
2 W. Broadway kampas Dor-
chester ave. So. Boston, Mass.
Gali reikalaui ir per laukia 9
mes per expressa gyduos priėjim

TEMYKITE!

Puikiasia moteriškų skrybe-
lių sākrova.

Pranešu visom savo sererim Lieuvė ir
Lietuvėm kad pertraukiau naujausios
mados moteriškų vasarinų skrybelių.
Išrinkti gali pagal savo nora.
Teipgi perėdau naujusius ir pertaisau
senas kuopuikiasia už prieinamiausią
prekę. Todel maldio seserų kreiptiesi
prie mane. Patarnavimas pirmos klasos
Su suodone
Miss, S. Gaiewsky
255 Broadway So Boston Mass

James H. Griffin & Co.

— Geriausias salinuas —
Klausk apie Teofil Kordasewski,
nes gausi geriausių gerymų ant
vestuvių, krikštynų ir balių už pu-
giausią prekę.
115 & 117 Dorchester ave. and
1 & 1 1/2 Division st. So. Boston
Telephone 21068 So. Boston

LIETUVIŲ UZEIGA
— PAS —
CHAPLIKA
Užlaiko puikiasius gėryms, alus, elius
visada švieži, vynai ir visoki likieriai
kogniasai. Gėrymus dėl veselųjų, krik-
štynų ar šėp balių siunčiam į namus.
117, 119 and 121 A St.,
So. Boston, Mass.

Puikiasias Lietuviškas SALINUS ir RESTORACIJĄ

kartą pas mus atsilankys.
To niekad nesigraudys.
Alus, vynai mus gardinausi,
Cigara is Turkijos, geriausi.
Lazaukās, Judeika ir Co
304 Broadway ir 259 D. St.,
South Boston, Mass.

Atsimik ir nemirsk!

Jeigu nori gražiai paveiks-
lą nuimti, eik pas atskauntį
fotografistą:

CASSILL'O STUDIJA.

376 Broadway,
So. BOSTON, Mass
Yra tai viena iš geriausių
fotografiškų studijų ir se-
niausia įstaiga So. Bostone.
Jisai daro gražiausius pa-
paveikslus už zemą prekę.

Paveikslai vestuvių, arba
litoikių grupų, vaikų ar senų
būna artistiška padaryti pas
Cassill'o. Jo studija įrengta
su puikiausiom pritaissom,
tarpe kurių yra ir Oristo Ele-
ktrikine šviesa dėl emimo foto-
grafijų vakarais. Jeigu vaka-
re kas nori fotografuotis
turi iš laiko duoti žinią. Rė-
my departamentas talpina
šimtus vyvairių stylių iš kurių
galima pasirinkti sau patin-
kamiausius.

Is mažų fotografijų padaro
didelį paveikslą krejon ar a-
liejinį labai gražiai.

Cassill's Portrait Studio
376 Broadway,
So. Boston, Mass

GERIAUSI AKUSERKA
F. Yuzskauskienė
Pabaigian kursa Womans Medical
College Baltimore M. D.
Pasekmingai atlieka savo darbą prie
palago, teipgi suteikia visokias ro-
das dėl ligonių, pagal nurodimą li-
gos parupina gydoles.
Ofisas randasi: 30 W. Broadway ir
264 E. st. kampas Bowen st.
So. Boston, Mass.
teip kad ant pareikalavimo jei ne
vienoj, tai kitoj is minetu vietų
visada gali rasti.

"KELEIVIO" SPAUSTUVE

Atlieka visokius spaudos darbus gražiai,
greitai ir pigiai, nes tur savo mašinas ir
naujausias mados raides. Reikalaujant
kokiu nors spaudžiniui nepraeikit pro
šalį.
28 Broadway, So. Boston, Mass

SODAS SVEIKATOS

SERGANTIEMS ŽYDI!

Jei tau nusibodo landžioti pas visokius daktarpalaikius, varginti save liga ir leisti jei įsienėti, per tą ty daktarų nesumanimą ar neturėjimą gerų vaistų, arba jei tau nusibodo nuodintis visokiais patentotais vaistpalaikiiais, vynais ar balzmais ir kitais, kurie niekad negali ligos išgydyti, kadangi nėra pritaikyti prie ligos budo sergančio, ir ant galo nori buti sveiku ir laimingu, tai negaisinės laiko ant visokių niekų tuojais kreipkis asabiškai ar laiske aprašydamas savo ligą per **The Collins New York Medical Institute** į Dr. R. Mielke, kume pasekmingiausiai išgydo visokias sunkias ir užsisenėjusias ligas, kaip VYRŲ teip MOTERŲ ir VAIKŲ, koznas kas čion kreipiasi, dekavoja už išgydimą ir būna sveikas ir linksmas.

Daugumas stebisi, klausdami, kokiū būdu su tokia gera pasekme visokias ligas išgydoma čionai, nuo kurių kiti daktarai nekurį laiką gydę, rankas nuleisdami apleido.

Atsakymas lengvas: Tokiu būdu, kad **THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE** užlaikomas geriausių diplomatu daktarų specialistų: visus ligų apra-
šymus su atyda iširia specialiskai, nuo menkiausio iki svarbiausio ligos apsirėkimo be jos pamato, ir sutaiso atsakančius kiekvienam pritaikytus vaistus išgydymui ligos ir silpnybių; nes Šitas Institutas užlaiko didžiausią Laboratoriją vaistų iš viso svieto šalių, tarp kurių daugelis yra pačių daktarų išrasta, kurių niekur kitur negalima gauti. Užtai išgydymė ligų ne joks daktaras ne kitas Institutas negali lygintis, per ką mokslinčiai ir pavadinu tą **Collins N. Y. M. Inst. SODU SVEIKATOS!**

Kad iš to žydinio sodno daugiausia aplevonoja sergančius sveikata, tai aiškiai matyti iš daugybės padėkavonių, kurios ateina kas diena, paduo-lame čion kalas.



Išgydyta nuo: moteriškos ligos, kankynių ir skreplavimų, skandėjimo šunose, raganos se ir neratvijos ligos. Jan pamatė, kad sveika ir visai po-
dekavoja savo pavelditą silp-
sada.
Mrs. FRANCISKA
SKLENARIENE,
(moteris Jono)
Route No 2, B. 65, Cereco, Neb

AGUSTAI GIUDONANAS DAKTERAI!

Jeigu kiti dekavoja už išgydimą, tai jau mano prideręto teipgi išreikšti padėkavonę už išgydimą ligos, kuri nuo manęs kaip sloginatį kalinu nuo kas, per galybę angsto mokslo ir gerai sutaisyti vaistų, kuriuos man pri-
simtė ir pagal pamokslimus suvartojau. Prieš tai netikėjau, kad per savo
išgydimą suardyti sveikata galėčiau dar atgauti. Pirmiausia įdėjau didelį
nusilpėjimą, teipat vėliau ir mano inkstai buvo svyrę, drangė ir visus vi-
durtinis organizmas buvo sutęs ir tik kaip lapas rudenįje svyrę, laukiau
kada nukristi. Bet kad išskaitau laikraštįje apie Jūsų galimą gydymą, ir
grynos vaistos, tad atsisaukus ir atsiėmė man vaistus, kuriuos suvartojau
pagal pamokslimus, skau kaip kalną nukasė, teip nuo manęs ligą, likau
pilnai sveikas. Tad ir dekavoja už sandžišką ir gerą išgydimą. Dabar
jaudinuosi kaip naujai a gimę, linksmas ir sveikas, o tai visame brotams
lietuviams pranešu, žiant krepitisi prie Jūsų gydymo laisbe netalimės ligos.
Pasilieku dėkones ir visada garbinsiu Jūsų garbingą vardą,
JONAS SMIRNAVICIUS,
1625 Front st., Philadelphia, Pa



Sirogo per du meta, skandė-
mu stėgų, kurtinėje diegtų,
plačią nesiokimuo, svagi-
no ir skandėjimo galvos, sva-
nėjimo ausies ir abeino nusi-
rodymo ant sveikatos. 133
dienų pilnai išgydytas, su pa-
dėkavome ir paveikslu, pri-
siunčė portaitinę į laikraštį.
JOHN PAULINIS,
Fayette Co.,
Orient, Pa.

SKAITYTOJAU! Jei Tave vargina žemiau paminėtos ligos, nesendink, neatidėlik, bet atsisauk, o galėsi buti išgydytas kaip ir kiti nuo:
kosulio, kataro, plaučių nesveikumo, dusulio, trumpos ir sunkaus keparvimo, kopenų
ir inkstų (kidneys) ligos, dispepsijos, nerovinio, vidurių ligos, užkietėjimo ir skandėjimo vidu-
rių, šonose, tuštinuose ir po krutine. Galvos skaudėjimo, užmo ir spiegiomo ausyse; kraujo
nebestumo, išerimo spogais, juodagėms ir niežais. Neuralgijos, neurastenijos, reumatizmo,
skandėjimo po visą kūną, kaulų sąnarių ir nuo sutinimo, geltijos. Nuo abeino nusilpėjimo
bloky sąnarių ir jaunystės išdykumo — sugrįžimo sveikatos. Priepuol, nerėskumo; nuo slaptų
ligų, — kokio jos eardo ar skyrusio nebūty. — Pustės ligos, nemiegojimo, sunkumo ir skausmo
kojose, rankose ir kitų visokių ligų vyry kaip ir moterų: skausmingų, nereguliarių antdrapa-
nių ir baltųjų, arba kurios tik ligos varginauvi žmonių užpuola.

TAS INSTITUTAS ISZIUNTINEJA GYDUOLES
I VISA AMERIKA, CANADA, EUROPA, AZIJA, AFRIKA I AUSTRALIJA, ANT KOŽNO PAREIKALAVIMO.
Kurie negalite pributi asabiškai, tai aprašykite nesveikumus bei ligą lietuviškai.
KAM SIRGT IR VARGINTI SAVE, JEI LENGVAI GALI BUTI IŠGYDYTAS, TIK ATSIŠAUKIT, adresuojant:
The Collins New York Medical Institute (Inc)
140 W. 34 st., (arti Broadway) New York.
Ofiso valandos: iš ryto nuo 10 iki 5 po piet. Šventadieniais nuo 10 iki 1.

Sustok! Žiūrėk! Klausyk!

Didžiausias nupigimimas So. Bos-
tone.
Moteriškos skrybelės, jakutės, kei-
pai ir vystės. Pilna eile naujausios
mados krikštūni paređų. Teipgi pa-
ledeime už pigiau ir visus kitus ta-
vorus, kaip tai kuperus, valizas ir
t. t. Ateikit ir persitikinsitė!
I. SACOWITZ,
128 Broadway (tarpe A
ir B gat) S. Boston, Mass

NAUDOKIT GERA TŲBAKA.

Pirkit cigarus ir sigaretusnanjo
išdirbimo
Partraukėm puikiasius cigarų viso
kio tabako, puikiasius pipkių, o
kendių kendių kokių dar ne ne
buvo. Opagetu gėim ir Rusko tabako.
S. B. KLIEN
228 Broadway, cor. C st
So. Boston, Mas-

LITUVIŠKAS DAKTERAS

G. B. Wernick
TEL. 22148 RICHMOND
259 HANOVER ST
Lenkiškai-Lietuviška
APTIEKA
257 Hanover Street • 257
BOSTON. MASS.

APCARSINIMAS.

Perskaitės atminti!
Laikau sau už garbę pranešti Jm
Broliui ir Sesers Lietuviai ir Lietuvaitės,
kad paduo-du laivakortes į Lietuvą ir is
Lietuvos į Ameriką važiuojantiems ant
geriausių laivų už pigiausią prekę. Ma-
no ofisas turi geriausias keleio linijas
Ofisas atidarytas nuo 8 val. ryto iki
11 valandai vakare.
Jurgis Bartasius
258 W. Broadway So. Boston, Mass.

Geriausias Lietuviškas Siuvejas.

Puikiasia kriau-
žig dirbtuvė. Turime
visokių audimų ir
suknos. Dirbame
puikiasius siutbs ir
overkotas. Užiek pa-
žiūrēt mus naujos dir-
btuvės, o jeigu nori
turēt gražią drapaną,
mes galime ją tau
tuoj padaryt.
Z. Budreckis.
222 Broadway
So. Boston.

NAUJAS ISRADIMAS

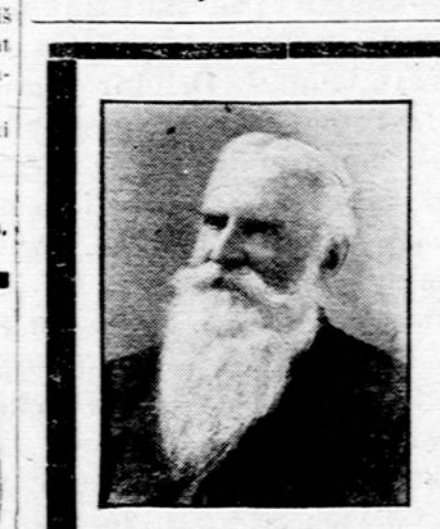
Sustiprinimui ir užlaikymui plaukų
Tukstančiai plikų žmonių atgavo
puikius plaukus, sulauko slinkima
plaukų galvos labai trumpame lai-
ke. Vietoje senų atauga nauji, gra-
žūs plaukai. Visokia informacija
dykai. Artesiems žinioms reikia ra-
syti įdedant krasos ženkle.
J. M. BRUNDZA CO.
Broadway & So. 8th st.,
Brooklyn-New York.

Rusiška-Lenkiška-Lietu- viška

APTIEKA
Bronszteino
349 Harrison ave.
Boston, Mass.

GERIAUSIAS LITUVIŠKAS FOTOGRAFAS

Mano dirbtuvė yra įrengta puikiau
siai, naujausios mados frankiai. Atlie-
ku darbą artistiška. Padarau fotogra-
fijas kuopuikiasiai, malevoju natūra
liksom parvom, is mažų padidėnuju ir ti
Esant reikalui einu į namus fotografuoti,
teipgi nedėdieniais fotografoju.
Pasilieku gero vėliau
George Stanaitis
453 Broadway So. Boston, Mass.



Prof. BACKER.

kolijoj. Dabar jis yra pas mus Boston Clinic ofise, 175
Tremont st. Iškirkp šitą kuponą, jis tau suteiks vieną
sykį apžiurėjimą ir patarimą už dyką. Ateik anksti iš
ryto, pakol žmonių dar nedaug prisirinkę. Profesorį
Backerį galite pamatyti nuo 9 val. kasryt ir nuo 5-8
vakare. Jis yra didžiausias žinovas moteriškų ir vyriš-
kų, kroniškų ir nerviškų ligų, o su pagelba naujausiu
aparatu jis gal matyti žmogų kiauurai ir teisingai pazi-
niti ligas. Apart to jis turi su savim atsivežęs dvi svar-
bias mašinas ištirimui kraujo, raumenų ir nervų. Ne-
praleiskit progos, šitas profesorius pas mus bus tiktai
4 mėnesius, paskui jis vėl griz į Europą. Jeigu kiti
daktarai tau nepagelbejo, nenustok viltes ir ateik pas
šitą europišką profesorį. Tukstančiai likos jo išgydyta
po visą pasaulį, o dabar jis yra Bostone ir gali kiekvie-
ną iš jų teipgi greitai ir lengvai išgydyti.

DOVANAI Temykite gerai! TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELĖ KRAUTUVĖ
VISIEMS Puikiasius armonikų, skripkių, klarnetų, triubų, koncertinių ir
daugybę kitokių muzikalių instrumentų. Geriausių dizegorių,
lencių, visokių žiedų, lakejų, spilkų, kokiųkūnų ir pauk-
sūtų, visokio skryiaus mašinųkū del drukavojimo gramatų, puik-
kių britvų, albumų portretams, revolverių, šaudyklių (strielių),
kiseninių lempuklių, guminių litarų, adresams pečių, gramatikų
mokintis angliskos kalbos, žodynų, istoriškų ir maldų knygy kokių
tik randasi lietuviškoj kalboje, gražių popierių del rašymo gramatų
su puikiasiais apskaitymais ir dainomis — su konvertais tuzinas 25c., 5 tuzinai
už \$1.00, 1000 už \$6.00. Kas veltyt sau ką parsitraukti, tegul prisineia už 5c
marke ir teisinga adrsą, o aptures didelį N3 naują **KATALOGĄ DOVANAI**
su 315 aiškų paveikslų ir 1000 visokių naudingų daiktų. Aš garantuoju, kad mano
tavoras pirmos klasos, o prekės pigesnės kaip kitor. Orderius išsiunčiu greitai į visus
Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupčiai gali gauti pirkit daug pigiau kaip kitor.
Reikalaujant katalogo paminkit vardą laikraščio, katraime matet apgarsinima.
K. VILKEVICH. 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

50,000 KNYGELIŲ DYKAI PER PASLAPTINES VYRŲ LYGOS

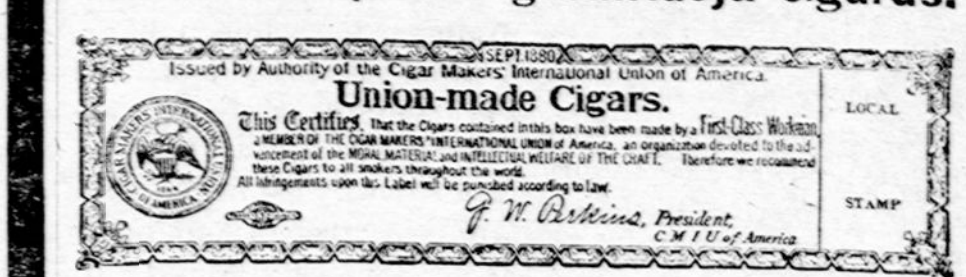
Šioje knygoje talpa daugelis paveikslų ir tapati
yra tiesiai mokslo šaltiniu senų ir jaunų vyrų, kurie
kūcia lytiškas nusilpėjimus, patroijimą tyriskę
jū galima išsilydyti namieje greitai ir pasekmingai.
Rasome pacientams jų pačių kalboje. Rašyk mums
ir puses lygas. Sita knyga jums išaškins, kaip nuo
Lietuviškai.

RODA DYKAI. Urėdiklos valandos nuo 9 iki 5; nedėliomis nuo 9 iki 12

DR. JOS. LISTER C.

L. A. — 6. 22-5th Ave. kamb 500, Chicago, Ill.

Melina antspauda garantuoja cigarus.



Rukydamos cigarus dirbtus tikrai sanitarišku būdu, busi visuomet svei-
kas ir linksmas. Jei nori tokius cigarus rukti, pirkdamas visuomet žiurik;
kad ant dėžuies būtų melinas ženklas.

GERIAUSE UZEIGA DEL LITUVI PAS
M. A. CANNON
Mes užlaikom geriausius gerimus kaip tai: arielių, vyną, visaiovką, moli-
novką, kiunmel alų ir kiokiusiamius ir importuos. Turime puikiasius
cigarų is Turkijos. Gerimus pristatom ant vestuvių, krikštynų ir siurčiom
aplinkinius miestus. Nepamirskit mūs adrsio:
M. A. CANNON 43-45 Endicott 25 27 Cross street, Bon. Mass.

Dr. S. Andrzejewski

Vienatinis lenkiškas Dentista
Ofiso valandos:
Nuo 9 iki 12 ir nuo 2 iki 8 po piet.
433 Shawmut ave.
Boston, Mass

M. Galjvan & Co.

Uzlaiho geriausio
Elias Vyno, Likierių ir
Cigarų.
Pardavimas Seimynom mūsų
SPECIALISKUMAS.
366 Second So. Boston, Mass
Lietuviškas D-ras M. Ziselman.
7 Parmenter St.
Boston, Mass.
Visokias ligas gy-
dau pasekmingia-
usiai. Ateikit tie-
sioik pas mane i
trepaus i viary tik
neikit į aptieką;
mano durya bal-
tos arba telefona
duok o aš atesiu.
Ofiso valandos
Nuo 9 iki 11 ryte
nuo 1 iki 2 ir 6 iki
8 vakare. Telephone 1967-3 Richmond

John J. Lowery & Co.

Kampas 6-tos 168 D. st
So. Boston, Mass.
TELEPHONE 21027 So. Boston, Mass

Dziowa. Kraujo ligos.

Mes nereikalaujam jokio užmokesčio už palankimą mu-
sų įstaigos. Mes užkveičiam visus savo pacientus ir žingei-
dzius apsilankyti ir pamatyti didžiausį daktarą visame pa-
saulyje. Jis ką tik pagrįžo iš Europos aplankęs didesnius
ligonbučius Italijoj, Francuzijoj, Vienoj Voketijoj ir Mas-

kolijoj. Dabar jis yra pas mus Boston Clinic ofise, 175
Tremont st. Iškirkp šitą kuponą, jis tau suteiks vieną
sykį apžiurėjimą ir patarimą už dyką. Ateik anksti iš
ryto, pakol žmonių dar nedaug prisirinkę. Profesorį
Backerį galite pamatyti nuo 9 val. kasryt ir nuo 5-8
vakare. Jis yra didžiausias žinovas moteriškų ir vyriš-
kų, kroniškų ir nerviškų ligų, o su pagelba naujausiu
aparatu jis gal matyti žmogų kiauurai ir teisingai pazi-
niti ligas. Apart to jis turi su savim atsivežęs dvi svar-
bias mašinas ištirimui kraujo, raumenų ir nervų. Ne-
praleiskit progos, šitas profesorius pas mus bus tiktai
4 mėnesius, paskui jis vėl griz į Europą. Jeigu kiti
daktarai tau nepagelbejo, nenustok viltes ir ateik pas
šitą europišką profesorį. Tukstančiai likos jo išgydyta
po visą pasaulį, o dabar jis yra Bostone ir gali kiekvie-
ną iš jų teipgi greitai ir lengvai išgydyti.

BOSTON CLINIC, INC.

175 Tremont st. Suites 6 7 & 8.
Valandos: nuo 9 iki 8 vakare kasdien, Nedėliomis nuo 10 iki 12 po pietų.
Lowell office: 1 & 8 Merrimack St.
Ofisas atidarys kasdieną nuo 9 ryto iki 8 vakare.
Fall River office: 37 Main St.
Atidarytas kasdien nuo 9 iki 8 vakare.

Kam buti aklam.

Williamso gydymas ir tam tikri akiniai naikina
akluma.

Mēs esam pagarsėję, kaipo geriausi akių gydytojai visoj
Amerikoj, ir mēs turim geriausias ir naujausias mašinas vi-
soj Amerikoj, ne tik dėl ištyrimo ir gydymo visokių ligų
akių, bet teip pat ir kitų dalių žmogaus kūno.
Mūsų gydynyčia įsteigta be atžvilgio ant iškasčių. Mēs turi-
me X-RAY mašiną, ULTRA-VIOLET RAY mašiną, LEN-
CODESCENT RAY, D'ARSONOOLA, FARADIKĄ ir GO-
LOANIKĄ, su kuriomis į trumpą laiką išgydom visokias li-
gas. Apart to pas mūs dar yra daug kitokių mašinų ir elek-
triškų prietaisų gydymui slogos, ausų liga, nupuolimą ant
sveikatos, dziovos ir t. t. Apžiurėjimas ir patarimas- dykai.

Adynos: nuo 9 iki 8 kasdien: šventadieniais ir nedėdieniais nuo 10 iki 12

Williams
OPTICAL & MEDICAL CO. Inc.
168 Tremont St. - - - Boston, Mass.
Garantija teisingo ir doro gydymo.